Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

(Vom 29. November 1901.)

Dem Adjunkten des Abteilungschefs für Gesetzgebung und Rechtspflege im eidg. Justiz- und Polizeidepartement, Herrn Dr. K. A. Brodtbeck, wird die nachgesuchte Entlassung von seiner Stelle unter Verdankung der geleisteten Dienste erteilt.

Herrn Pfarrer A. Wunderlin in Kaiserstuhl wird unter Verdankung der geleisteten Dienste als katholischer Feldprediger des Infanterieregiments Nr. 20 die nachgesuchte Entlassung erteilt.

Major Grobet, Adrien, in Vallorbes, bisher Kommandant des Füsilierbataillons Nr. 1, wird zum Kommandanten des Schützenbataillons Nr. 1 ernannt.

Zum Kommandanten der IV. Division wird der gegenwärtige Kommandant der Gotthardbefestigungen Oberstdivisionär Hermann Heller in Luzern ernannt; zum Kommandanten der Gotthardbefestigungen Oberstbrigadier Theophil Sprecher, von Bernegg, in Mayenfeld.

Nach Einsicht eines Berichtes des Militärdepartements wird beschlossen, dem Stabe der Infanteriebataillone des Auszugs und der Landwehr I. Aufgebots einen berittenen Trainunteroffizier (Korporal) zuzuteilen, und das Militärdepartement wird zur successiven Durchführung dieser Anordnung ermächtigt.

Der Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich wird unter einigen Bedingungen die Bewilligung zur Vornahme der in den Gemeinden Regensberg und Dielsdorf projektierten Anbauversuche mit amerikanischen Reben erteilt.

Dem Kanton Schwyz wird an die Kosten für Uferschutzbauten an der Aa auf Gebiet der Gemeinden Inner- und Vorder-Wäggithal ein Bundesbeitrag von 40 % zugesichert, bis zum Maximum von Fr. 7080, als 40 % der Voranschlagssumme von Fr. 17,700.

Die in Art. 5 der Konzessionen nachgenannter Eisenbahnen angesetzten Fristen zur Einreichung der technischen und finanziellen Vorlagen, sowie der Gesellschaftsstatuten werden verlängert, und zwar:

1. Locarno-Bignasco, Locarno-Rebellasca und Locarno-Valmara, um drei Jahre, d. h. bis zum 22. Dezember 1904;
2. Brunnen-Morschach, um ein Jahr, d. h. bis zum 1. Januar 1903;
3. Castione (eventuell Bellinzona)-Misox, um zwei Jahre, d. h. bis zum 9. Dezember 1903.

(Vom 2. Dezember 1901.)

Der zum Stellvertreter des Generalsekretärs der Bundesbahnen gewählte Herr Dr. Schumann erhält unter Verdankung der geleisteten Dienste die nachgesuchte Entlassung als Sekretär-Adjunkt des Eisenbahndepartements.

An Stelle des zurückgetretenen Herrn Maler Albrecht Anker in Ins wird als Mitglied der eidgenössischen Kommission der Gottfried Keller-Stiftung Herr Dr. Daniel Burckhardt in Basel gewählt.

Zu Hauptleuten der Kavallerie werden ernannt:

a. zum Hauptmann der Maximgewehrschützen: Oberlieutenant Heer, Heinrich, von und in Zürich, und es wird ihm das Kommando der Maximgewehrcompagnie Nr. IV übertragen;

b. zum Guidenhauptmann: Oberlieutenant Pfeifer, Heinrich, von Worb, in Bern, unter Belassung im Kommando der Guidencompagnie Nr. 5.

Im Offizierscorps der Stäbe der zusammengesetzten Truppenkörper, der eidgenössischen Einheiten und des Territorial- und Etappendienstes werden folgende Versetzungen und Entlassungen auf Ende 1901 vorgenommen:

I. Versetzungen.

A. Vom Auszug in die Landwehr.

Kavallerie.

Bretagne, Charles, in Lausanne, Hauptmann.
Brüderlin, Albert, in Basel } Oberlieutenants.
Perrenoud, Georges, in Locle }

Artillerie.

a. Eidgenössische Offiziere.

de Lapalud, François, in Genf }
Wessner, Fidel, in Gams } Hauptleute.
Loretan, Hermann, in Basel }

Krebs, Walter, in Twann }
Hilty, Hans, in Stans }
Greminger, Hermann, in Zürich } Oberlieutenants.
Schläpfer, Jakob, in Horw }
Blösch, Eduard, in Bern }
Fischer, Hans, in Zürich }

Brüderlin, K., in Töß }
Calame, Albert, in Zürich } Lieutenants.
Rieter, Heinrich, in Winterthur }

b. Kantonale Offiziere, die in der Landwehr zu eidgenössischen Einheiten übertreten.

Brandt, Werner, in Biel }
Steffen, Walter, in Zürich }
Maison, Charles, in Aigle }
Zschokke, Heinrich, in Basel } Hauptleute.
Iselin, Alfred, in Basel }
Stoll, Hermann, in Zürich }
Ten Brink, Albert, in Arlen }

Hauser, Oskar, in Luzern	Oberlieutenants.
Müller, Fritz, in Lyß	
Eichenberger, Adolf, in Lindau	
Ackermann, Jakob, in Brugg	
Blancpain, Henri, in Freiburg	
Wüllimann, Leo, in Grenchen	
Sulzer, Bruno, in Elgg	
Steiger, Otto, in Zürich	
Birnstihl, Paul, in St. Gallen	
Hürbin, Gustav, in Brugg	
Sutter, Arthur, in Oberhofen	
Dumur, Victor, in Lausanne	

Festungstruppen.

Grüssy, Karl, in Altstetten	Oberlieutenants.
Lauterburg, Max, in Bern	

Genie.

Gysi, Hans, in Aarau	Hauptleute.
Mermoud, John, in L'Isle	
Comte, Ferdinand, in Yverdon	
Zollikofer, Arnold, in La Chaux-de-Fonds	
Gremaud, Emil, in Freiburg	
Diserens, Alphons, im Ausland	
Koch, Heinrich, in St. Moritz	
Geiser, Hermann, in Schaffhausen	Oberlieutenants.
Solcà, Johann, in Zürich V	

Sanitätstruppen.

a. Ärzte.

Nordmann, Achilles, in Basel	Hauptleute.
Wunderli, Heinrich, in Rorschach	
Streit, Bendicht, in Aarau	
Rohr, Karl, in Bern	
Meyer, Franz, in Buckten	
Glaser, Robert, in Muri (Aargau)	
Vittoz, Roger, in Verrières	
Spengler, Georges, in Lausanne	
Krafft, Charles, in Lausanne	

Welti, Emil, in Paris	
Petitpierre, Léon, in Fleurier	
Frick, Adolf, in Ossingen	
Mayor, Ernest, in Pampigny	
Jaunin, Pierre, in Chexbres	
Güder, Ernst, in Genf	
Weber, Edmond, in Colombier	
Küpfer, Friedrich, in Interlaken	
von Salis, Adolf, in Bern	
Vogelsang, Arthur, in Basel	
Scherrer, Walter, in Kappel (St. Gallen)	
Kern, Robert, in Stein (Aargau)	
Alpiger, Max, in Zürich	
Äpli, Alfred, in Wallenstadt	
Koller, Hans, in Schwyz	
Matile, Paul, in La Chaux-de-Fonds	
Felder, Gottfried, in Rorschach	
Horlacher, Jakob, in Brugg	
Trösch, Fritz, in Biglen	
Rechsteiner, Johann, in Urnäsch	Hauptleute.
Gisler, Karl, in Altdorf	
Arnold, Fidel, in Wolhusen	
Hauser, Friedrich, in Stadel	
Erismann, Julius, in Seon	
Spirig, Wilhelm, in St. Gallen	
Hophan, Arnold, in Näfels	
Kleiber, Jakob, in Laufen	
Real, Robert, in St. Gallen	
Rüttimann, Hch., in Malters	
Moosberger, Konrad, in Wipkingen	
Dormann, Anton, in Ragaz	
Müller, Charles, in Genf (Belair)	
Meyenberger, Johann, in Wil (St. Gallen)	
Fumasoli, Domenico, in Aquarossa	
Kuhn, Johann, in Neßlau	
Schilling, Hans, in Lyß	
Meylan, Louis, in Cossonay	
Ecklin, Theodor, in Basel	
Bonjour, Jules, in Lausanne	
Christen, Theodor, U. S. A.	Ober-
Schwyzer, Gustav, U. S. A.	lieutenants.
Altermatt, Othmar, in Zürich	

Verdan, Robert, in Chez-le-Bart	Oberlieutenants.
Oberson, Denis, in Freiburg	
Pasquier, Henri, in Bulle	
Leuzinger, Barthlome, in Bischofszell	
Gubser, Joseph, in Mels	
Schäppi, Theodor, in Zürich	
Collomb, August, in Genf	
Jambé, August, in Oron	
Tobler, Theodor, in Sissach	
Müller, Edmond, in l'Isle	
Pittet, Etienne, in Tunis	

b. Apotheker.

Schoop, Konrad, in Zürich II	Oberlieutenants.
David, Eduard, in Bulle	
Furrer, Adolf, in Winterthur	
Bäbler, Fritz, in Glarus	
Kesselring, Emil, in Reinach	

c. Veterinäre.

Schenker, Gust., in Aarau, Hauptmann.	
Tgetgel, Hans, in Samaden	Oberlieutenants.
Holliger, Sam., in Seengen	
Vontobel, Heinrich, in Rüti (Zürich)	
Zimmermann, Hieron., in Sursee	
Mändly, Raymond, in Domdidier	
Bichsel, Fritz, in Courtepin	
Äberhardt, Albert, in Grenchen, Lieutenant.	

Verwaltungstruppen.

Stocker, Kaspar, in Neudorf (Luzern)	Hauptleute.
Balmer, Friedrich, in Bern	
Schubiger, Emil, in Utznach	
Lambert, Alfred, in Orbe	
Bürgi, August, in Luzern	
Malet, Louis, in Genf	
Geiser, Jules, in Sonvillier	
Streuli, Julius, in Zürich	
Curti, Alfred, in Luzern	
Adler, Viktor, in Solothurn	

Stähelin, Paul, in Basel
Félix, Johann, in Chiasso
Schultheß, Konrad, in Außersihl
Becker, Julius, in St. Gallen
Oser, Hugo, in Freiburg
} Hauptleute.

Bendel, Gustav, in Schaffhausen
Scherb, Erhard, in Amriswil
Frei, Alphons, in Neuenburg
Wieser, J. Ulr., in Berneck
Banz, Raphael, in Luzern
Schultheß, Ernst, in Luzern
Krähenbühl, Johann, in Steffisburg
Widmann, Max, in Aarau
Ärni, Wilhelm, in Freiburg
Wüest, Jakob, in Zürich
Angst, Jakob, in Thalwil
} Oberlieutenants.

Genoud, Victor, in Châtel St-Denis, Lieutenant.

Stabssekretäre.

Fricker, Charles, in Rolle
Wolf, Ludwig, in Basel
} Lieutenants.

B. Von der Landwehr I. Aufgebot in die Landwehr II. Aufgebot.

Infanterie.

Hofstetter, Daniel, in Gais
Bossy, Charles, in Freiburg
Eberle, Anton, in Einsiedeln
Heß, Johann, in Worben
Schmid, Anton, in St. Gallen
Balmer, Friedr., in Thun
} Hauptleute.

C. Von der Landwehr in den Landsturm.

Infanterie.

Huber, Alois, in Altdorf, Oberstlieutenant.

Walker, Josef, in Altdorf
Bernasconi, Giulio, in Burgdorf
Zwicky, Friedrich, in Wallisellen
Ebinger, E., in Sonterswil
Frei, Johann, in Frauenfeld
Pictet, Paul, in Genf
} Hauptleute.

Kavallerie.

de Budé, Alex., in St-Légier
Perrin, François, in Ouchy
Reutter, Ed., in La Chaux-de-Fonds
} Hauptleute.

Sonntag, Georg, in Einsiedeln, Oberlieutenant.

Artillerie.

Ponnaz, August, in Cully
Tronchin, Henri, in Cologny
Kürsteiner, Eduard, in St. Gallen
Marfurt, A., in Dagmersellen
Beyeler, Albin, in Bern
Brüstlein, Alfred, in Bern
Joannot, August, in Genf
Morgenthaler, Ch., in Bern
Galli, Giovanni, in Bonaduz
} Hauptleute.

Marti, Friedrich, in Interlaken
Nußbaumer, C., in Zürich
Bronner, Carlo, in Airolo
} Oberlieutenants.

Giudini, A., in Barbengo
Anderegg, G., in Deitingen
} Lieutenants.

Genie.

Manuel, Henri, in Lausanne, Hauptmann.

Sanitätstruppen.

a. Ärzte.

Gwalter, Emil, in Rapperswil
Lüning, August, in Zürich
Mende, Theophil, in Zürich
Amsler, Gerold, in Wildegg
} Hauptleute.

Feurer, Gottlieb, in St. Gallen	Hauptleute.
Frickart, Emil, in Zofingen	
Pedrazzini, Pietro, in Locarno	
Kuhn, Adolf, in Wald (Zürich)	
Hümbelin, Peter, in Mellingen	
Turin, Jules, in Vevey	
Perroulaz, Etienne, in Bulle	
Widmer, August, in Territet	
Böhni, Ernst, in Stein a. Rh.	
von Werdt, Eduard, in Bern	
Wyder, Theodor, in Zürich	
Arnold, Karl, in Zug	
Stocker, Robert, in Luzern	
Wyß, Adolf, in Hessigkofen	
Stamm, Hans, in Zäziwil	
Keller, Emil, in Ober-Endingen	
Schelling, Felix, in Berneck	
Minder, Franz, in Reconvillier	
Weber, Julius, in Schlieren	
Zellweger, Hans, in Trogen	
de Courten, Joseph, in Sierre	
Zehnder, Hans, in Baden	
Schwendt, Anton, in Basel	
Jecklin, Rudolf, in Zizers	
Stelli, Johann, in Aarberg	
Schubiger, Robert, in Seebach	Oberlieutenants.
Billeter, Karl, in Schaffhausen	

b. Apotheker.

Bech, William, in La Chaux-de-Fonds	Oberlieutenants.
Dupertuis, Charles, in Genf	
Schultheß, Hans, in Zürich	

c. Veterinäre.

Grob, Martin, in Rapperswil, Hauptmann.	
Muri, Richard, in Boudry	Oberlieutenants.
Stämpfli, Alex., in Cernier	

Verwaltungstruppen.

Weber, Xaver, in Gerlischwil Bourgoz, Isaac, in Lausanne Brun, Alexander, in Luzern Picard, Edmond, in La Chaux-de-Fonds Jeanmonod, Henri, in Lausanne Hotz, August, in Rüschlikon Gasser, Albert, in Zürich	Hauptleute.
Girard, Eugène, in Genf Pletscher, Heinrich, in Zofingen Amrhyn, Albert, in Luzern Schöller, Cäsar, in Zürich Wachs, Wilhelm, in St. Gallen	Ober-lieutenants.

Feldtelegraph.

Mayr, Adolf, in Lausanne, Hauptmann.

Stabssekretäre.

Colomb, Eugen, in Neuenburg Schmid, Emil, in Zürich Hildebrand, Karl, in St. Gallen	Lieutenants.

II. Entlassungen.

A. Entlassungen gemäss Art. 79 a und b der Militärorganisation und Art. 17, Ziffer 7, der Verordnung vom 23. Mai 1879.

Kavallerie.

Dollfuß, Oskar, im Ausland, Lieutenant.

Artillerie.

L'Eplattenier, A., im Ausland Pagan, Louis, im Ausland Rütimann, E., in Aarau Spieß, Franz, im Ausland Wiederkehr, Wilhelm, im Ausland Zuppinger, Paul, im Ausland	Ober-lieutenants.

Diodati, Arthur, im Ausland
Portsch, Emil, im Ausland } Lieutenants.

Genie.

von Salis, Robert, in Genua
Felber, Peter, in Todtmoos
Preschlin, Ernst, in Schladern a. d. Sieg
Hoz, Heinrich, in Ludwigshafen a. Rh. } Hauptleute.

Pagan, Alfred, in Mailand
Flaigg, Arnold, in Ludwigshafen a. Rh. } Oberlieutenants.

Ingold, Jakob, in Dornach (Elsaß)
Siegfried, Walter, im Ausland
Deutsch, Conrad, im Ausland
Pelet, Marc, im Ausland } Lieutenants.

Sanitätstruppen.

Veterinäre.

Gerosa, Pietro, im Ausland, Oberlieutenant.

Verwaltungstruppen.

Sutter, Johann, in Jonschwil, Hauptmann.
Raggi, Michael, in Petersburg
Hefti, Mathias, in Südamerika } Oberlieutenants.
Hüsler, Johann, im Ausland, Lieutenant.

B. Entlassungen aus der Wehrpflicht infolge erreichter Altersgrenze unter Verdankung der geleisteten Dienste.

Infanterie.

Agassiz, Georges, in St. Immer, Oberst.
Roulet, J. Felix, in Neuenburg, Oberstlieutenant.
Britschgi, Melchior, in Alpnach
Jolissaint, P., in Freiburg
Bertschi, Rudolf, in Basel } Majore.

Genie.

von Morlot, Albert, in Bern, Oberstlieutenant.

Sanitätstruppen.

Ärzte.

Kummer, Jakob, in Bern, Oberst.
Rahm, Emil, in Schaffhausen, Oberstlieutenant.

Verwaltungstruppen.

Grütter, Wilhelm, in Olten, Oberlieutenant.

Stabssekretäre.

de Charrière, William, in Valency bei Lausanne, } Lieutenants.
Robert, Arnold, in La Chaux-de-Fonds }

Wahlen.

(Vom 29. November 1901.)

Post- und Eisenbahndepartement.

Postverwaltung.

Posthalter in Ötwil a/See: Bertha Grimm, von Ötwil a/See (Zürich), Postbesorgerin in Ötwil.

Postcommis in Bellinzona: Valerio Tresch, von Bellinzona, Postcommis in Zürich, zur Zeit in Chaux-de-Fonds.

(Vom 2. Dezember 1901.)

Post- und Eisenbahndepartement.

Postverwaltung.

Postcommis in Aarau: Otto Burkhardt, von Zurzach, Postaspirant in Chur.

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften
Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées
Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

Aus den Verhandlungen des Bundesrates.

In Dans In	Bundesblatt Feuille fédérale Foglio federale
Jahr Année Anno	1901
Band Volume Volume	4
Heft Cahier Numero	49
Geschäftsnummer Numéro d'affaire Numero dell'oggetto	---
Datum Date Data	04.12.1901
Seite Page Pagina	1216-1227
Ref. No	10 019 869

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.
Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.
Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.